

GATT/AIR/582

7 NOVEMBER 1966

SUBJECT: REMOVAL OF RESIDUAL RESTRICTIONS AND MEETING OF GROUP ON RESIDUAL RESTRICTIONS

AT ITS LAST MEETING, HELD IN OCTOBER, THE COMMITTEE ON TRADE AND DEVELOPMENT NOTED WITH REGRET THE CONTINUED MAINTENANCE OF CERTAIN IMPORT RESTRICTIONS INCONSISTENT WITH THE GATT AND AFFECTING THE EXPORT INTEREST OF DEVELOPING COUNTRIES AND URGED THAT THE GOVERNMENTS CONCERNED ONCE AGAIN GIVE CONSIDERATION TO THE POSSIBILITY OF REMOVING THEM OR OF SETTING TARGET DATES FOR THEIR REMOVAL AND NOTIFY THE SECRETARIAT OF ANY SUCH ACTION TAKEN BY THE END OF 1966.

THE COMMITTEE ALSO AGREED THAT THE GROUP ON RESIDUAL RESTRICTIONS SHOULD MEET TO CONSIDER, ON THE BASIS OF PROPOSALS SUBMITTED BY CONTRACTING PARTIES, THE QUESTION OF THE ADEQUACY OF, AND APPROPRIATE IMPROVEMENTS IN, THE EXISTING PROCEDURES TO DEAL WITH THE REMAINING RESTRICTIONS. CONTRACTING PARTIES ARE HEREBY INVITED TO TRANSMIT TO THE SECRETARIAT, AS SOON AS POSSIBLE, AND NOT LATER THAN 15 NOVEMBER, ANY PROPOSALS IN THIS REGARD SO THAT A DATE CAN BE FIXED FOR THE MEETING OF THE GROUP IN THE LIGHT OF THOSE PROPOSALS.

E. WYNDHAM WHITE

---

OBJET: SUPPRESSION DES RESTRICTIONS RESIDUELLES ET REUNION DU GROUPE DES RESTRICTIONS RESIDUELLES

A SA DERNIERE REUNION, QUI A EU LIEU EN OCTOBRE, LE COMITE DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT A NOTE AVEC REGRET LE MAINTIEN EN VIGUEUR DE CERTAINES RESTRICTIONS A L'IMPORTATION QUI SONT INCOMPATIBLES AVEC L'ACCORD GENERAL ET QUI NUISENT AUX INTERETS DES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT DANS LE SECTEUR DES EXPORTATIONS; IL A INSTAMMENT PRIE LES GOUVERNEMENTS EN CAUSE D'ENVISAGER DE NOUVEAU LA POSSIBILITE DE SUPPRIMER CES RESTRICTIONS OU DE FIXER DES DATES D'OBJECTIF POUR LEUR SUPPRESSION ET DE NOTIFIER AU SECRETARIAT TOUTES MESURES PRISES DANS CE SENS AVANT LA FIN DE 1966.

LE COMITE EST EGALEMENT CONVENU QUE LE GROUPE DES RESTRICTIONS RESIDUELLES DEVRAIT SE REUNIR POUR EXAMINER, A LA LUMIERE DE PROPOSITIONS FAITES PAR DES PARTIES CONTRACTANTES, SI LES PROCEDURES ACTUELLES POUR LA SOLUTION DU PROBLEME DES RESTRICTIONS RESIDUELLES SONT SATISFAISANTES ET QUELLES SONT LES AMELIORATIONS QU'IL SERAIT BON D'Y APPORTER. LES PARTIES CONTRACTANTES SONT INVITEES A COMMUNIQUER AU SECRETARIAT, AUSSI RAPIDEMENT QUE POSSIBLE ET AU PLUS TARD LE 15 NOVEMBRE, TOUTE PROPOSITION QU'ELLES DESIRERAIENT FORMULER A CET EGARD, DE FACON QU'UNE DATE PUISSE ETRE FIXEE POUR LA REUNION DU GROUPE EN FONCTION DE CES PROPOSITIONS.

E. WYNDHAM WHITE

---

SENT BY : Director-General, GATT, Tel. address : GATT GENEVA

ENVOYÉ PAR : Directeur général, GATT, Adresse télégraphique : GATT GENEVE